

# El Príncipe Juan Carlos ASUMIRA las FUNCIONES de JEFE del ESTADO en los casos previstos en el artículo 11 de la Ley Orgánica



MADRID, 16 (Europa Press).— El texto íntegro de la Ley 26/1971 "por la que se deja expresamente establecido que el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, le corresponden las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado encomienda al heredero de la Corona", y que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado", es el siguiente:

"Designado por Ley de veintidós de julio de mil novecientos sesenta y nueve sucesor a título de rey en la Jefatura del Estado el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, considero conveniente dejar expresamente establecido que le corresponden las funciones que el artículo once de la Ley Orgánica del Estado asigna al Heredero de la Corona que hubiera cumplido la edad de treinta años.

A tal fin, y en virtud de las atribuciones que me concede la disposición transitoria primera de la Ley Orgánica del Estado.

Dispongo:

Artículo primero.— Corresponden al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, sucesor a título de rey en la Jefatura del Estado, las funciones que el artículo once de la Ley Orgánica del Estado encomienda al heredero de la Corona.

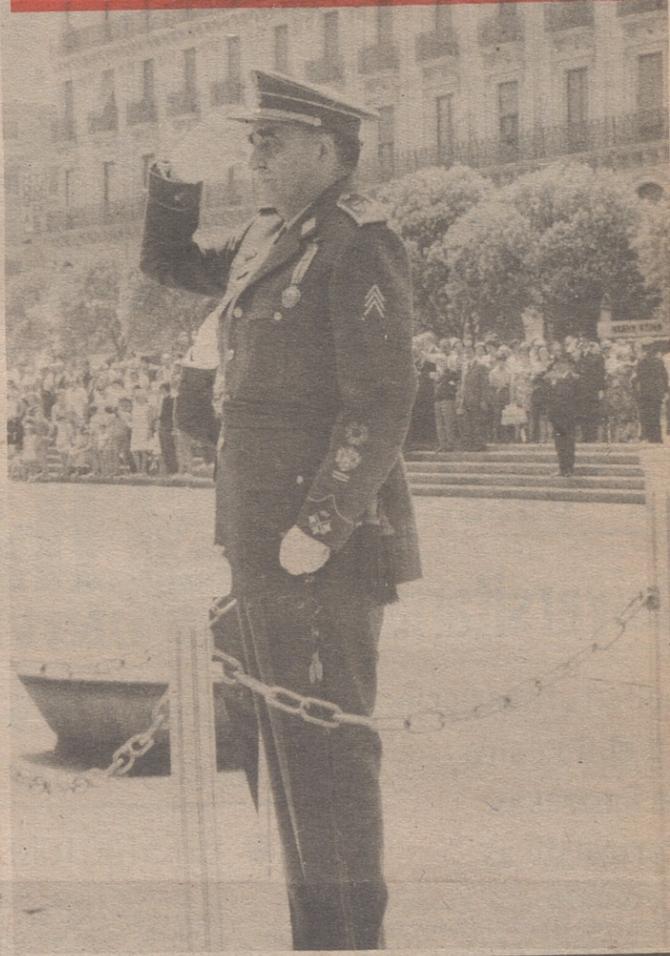
Artículo segundo. La presente ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

Dada en Madrid a quince de julio de mil novecientos setenta y uno. Francisco Franco".

N de la R.— El artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado dispone que "durante las ausencias del Jefe del Estado del territorio nacional o en caso de enfermedad, asumirá sus funciones el heredero de la corona si lo hubiera y fuese mayor de 30 años o, en su defecto, el Consejo de Regencia. En todo caso, el presidente del Gobierno, dará cuenta a las Cortes".

Esta mañana

Toma de posesión del  
nuevo Capitán General  
de la V Región (PAG. 10)



## El conflicto del Psiquiátrico de Oviedo

### AL FINAL, PAZ

OVIEDO, 16 (Europa Press).— Hoy ha desaparecido toda la tensión existente entre la Diputación provincial y los médicos residentes del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, tras una reunión de cuatro horas del órgano de dirección de los hospitales general y psiquiátrico, en la que se suscribieron varios acuerdos por Unanimidad las dos partes: Diputación y Médicos residentes. La reunión se celebró cumpliendo un dictamen del pleno de la Diputación Provincial, y en ella se consideró un informe elaborado por una comisión de los citados medios residentes.

Entre los acuerdos aprobados merece destacar una nueva reglamentación de los derechos y deberes o disciplina de los médicos residentes del Hospital Psiquiátrico, que así serán considerados en el futuro, puesto que ha desaparecido el concepto de becario.

Se fijaron las retribuciones a percibir por los médicos, que oscilan entre lo que ellos pedían y lo establecido en las nuevas ordenanzas de la Dirección General de Sanidad. Ahora bien, este acuerdo habrá de ser refrendado por la Diputación, habida cuenta de que las mejoras económicas rebasan el actual presupuesto del organismo provincial, para esta clase de atenciones, siendo preciso, por lo tanto, un presupuesto extraordinario para alcanzar al aumento de este año, cifrado en varios millones de pesetas.

## Mientras llega la gratuidad

### SUBIDA IMPORTANTE EN ALGUNOS CENTROS PRIVADOS DE ENSEÑANZA

MADRID, 16 (Europa Press).— Una subida general de precios en la Enseñanza General Básica y de Bachillerato, ha sido comunicada a los padres de familia por algunos colegios privados de Madrid, para el curso 1971-72. En algunos casos, esta subida llega al 45 por ciento en Educación General Básica.

En la notificación a los padres se hace constar en determinados casos que, hasta el momento, la gratuidad prevista por la Nueva Ley General de Educación a implantar en un periodo de 10 años, ha sido ampliada únicamente en los centros oficiales y para los cuatro primeros cursos de Educación General Básica, y que, mientras tanto, se está pendiente del establecimiento del régimen de conciertos, mediante el cual llegará esta gratuidad a los centros privados.

Se admite la posibilidad de que uno de los factores que ha podido contribuir a esta subida tan importante haya sido el convenio colectivo del profesorado, firmado hace unos meses.

# ARAGON

exp. IVO MUNICIPAL

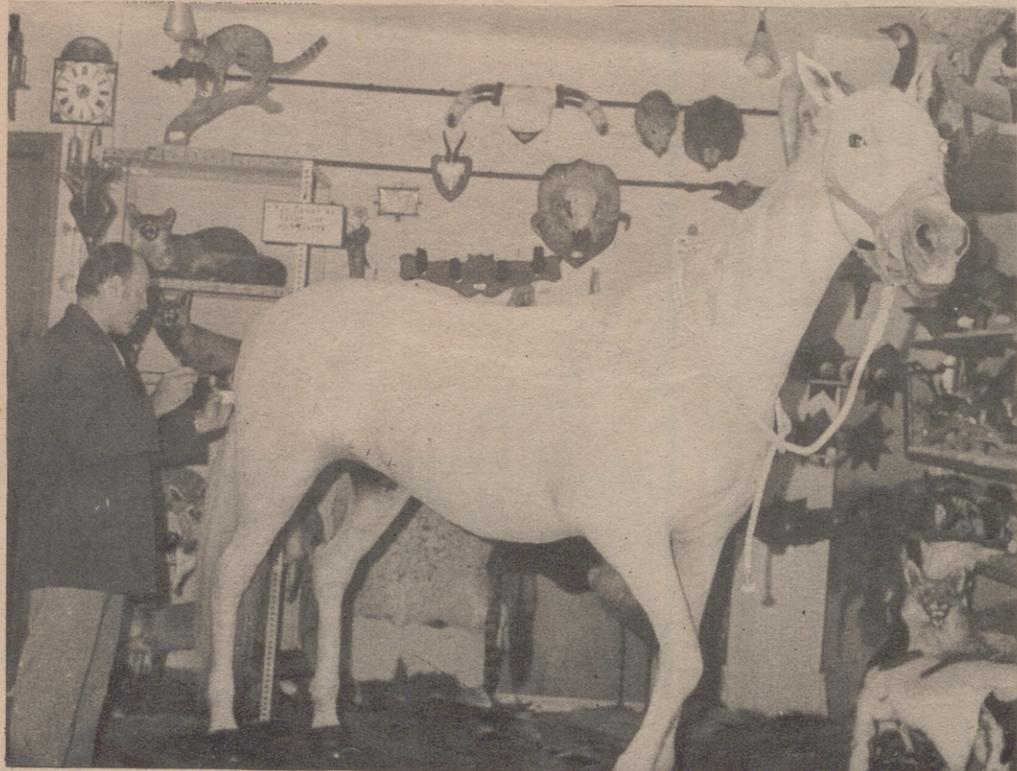
Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUENTE  
Redacción: Administración  
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83

TARDE

ISA ARAGONESA, S.A.  
16 DE JULIO DE 1971  
N.º 457  
Ejemplar: 4 PESETAS

● UN CABALLO BLANCO PARA DALI



TARRASA.— El taxidermista Joaquín Jover da los últimos toques al caballo blanco diseado, por encargo del pintor Salvador Dali. Este lo regalará a su esposa Gala. (Foto Europa Press).

ASAMBLEA CONJUNTA OBISPOS-SACERDOTES DE TARAZONA

**SI INCONTESTABLE AL CELIBATO**

Del 5 al 9 del presente mes de julio se ha celebrado en el colegio-seminario menor de Tarazona, la Asamblea sacerdotal de la diócesis de Tarazona. Asamblea que ha preparado la participación de la diócesis en las Asambleas regional y nacional.

Asistió a todas las sesiones, ponencias y votaciones el Sr. Obispo de la Diócesis, P. Méndez. La participación de los 110 sacerdotes asistentes fue, en todo momento, de trabajo serio y constructivo. Valiosa ayuda prestaron también los seglares y religiosas que representaban a los demás seglares y religiosas de la diócesis.

Los temas tratados en ponencias y con conclusiones sometidas a votación de toda la Asamblea, fueron los siguientes: Estatuto social del Sacerdote; Nuestra seguridad doctrinal y preparación para orientar; espiritualidad sacerdotal; Incorporación de los laicos; Situación económica del clero; Relaciones Iglesia-Estado; Celibato sacerdotal; Funcionamiento de la Diócesis.

Fueron días de aportaciones de confrontamientos de ideas, de manifestación de opiniones en torno al momento actual de la Iglesia. No fue una Asamblea uniforme en criterios y proposiciones. Las diferentes líneas de pensamiento se dejaron sentir en todo momento. Sin embargo, el resultado ha sido positivo al final. Muestra de ello son las conclusiones aprobadas. Ofrecemos algunas de ellas:

—Admitimos un pluralismo en el sacerdote, según las exigencias del mejor servicio de la misión y de la pastoral, de forma que pueda orientar su vocación apostólica sin que este pluralismo implique una evasión en su vida sacerdotal.

—Nuestro afán por una mayor eficacia pastoral nos debe impulsar a estar siempre abiertos al hombre que hemos de evangelizar mediante el estudio de las ciencias humanas, especialmente la psicológicas y sociales.

—Los futuros sacerdotes, antes de su ordenación sacerdotal, deberán estar en posesión de un título civil o de una capacitación profesional, que les dé cierta seguridad psicológica frente a un futuro cambiante.

—La oración sacerdotal surge en y para la acción pastoral y está en función de la comunidad a la que sirve y anima.

—El sacerdote debe saber leer, por la fe, la actuación de Dios en los acontecimientos. Deberá situarse con humildad en el mundo y no creerse el poseedor primero o exclusivo del Espíritu de Dios.

—Es incontestable el valor del carisma que implica el celibato para la vida personal del sacerdote y para su misión pastoral, como signo de donación a Dios y de disponibilidad hacia los hombres.

—Solicitamos una dedicación especial al mundo rural en sus aspectos laboral, industrial, agrícola, profesional y otros, en orden a la promoción humana, familiar, cultural, social, económica, política y, naturalmente, religiosa, ya que es urgente y necesaria para el despertar del laicado rural.

—Debe establecer, para las relaciones Iglesia-Estado, un sistema de libertad, pluralismo y autonomía imbuido por el espíritu de sana y mutua colaboración.

—La Iglesia y por consiguiente también el sacerdote, no puede vivir ni predicar el Evangelio en su totalidad, sin tomar posiciones comprometidas ante hechos concretos de injusticia, etc...

—La Iglesia ni debe recibir privilegios ni darlos; por tanto debe renunciar a los que posee y debe procurar obtener la renuncia de los concedidos.

—La Conferencia Episcopal debe manifestar con fuerza y valentía la iluminación evangélica en los problemas político-socio-económicos.

—Juzgamos se debe intentar, en cuanto sea posible, la creación de equipos zonales en comunicación de vida, bienes y acción, para poder llegar, en su día, a constituirlos a nivel diocesano.

**102.138 FUNCIONARIOS PERTENECEN A LA DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA**

MADRID, 16 (Europa Press).— Un total de 102.138 funcionarios pertenecían a la Dirección General de Enseñanza Primaria al comienzo de 1971, dentro de los cuerpos docentes oficiales, según datos facilitados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

De este total, el mayor número pertenece al Magisterio Nacional de enseñanza primaria, cuyo cuerpo cuenta con 98.300 funcionarios dotados, seguido del cuerpo de directivos escolares, cuyo número se eleva a 2.500, los catedráticos

numerosos de las escuelas normales, con 755, y los profesores adjuntos de estas mismas escuelas son 583.

El importe total de sueldos, trienios y pagas; extras de estos funcionarios para el año actual se elevará a 16.372.02 millones de pesetas. Los coeficientes de retribución de los distintos cuerpos oscilan entre el 2,9 para el cuerpo del Magisterio Nacional de enseñanza primaria, como mínimo, y el 4,5 correspondiente a los catedráticos numerarios de las escuelas normales como máximo.

**La "Gaceta Universitaria"**

Solicita inscripción en el Registro de Empresas Periódicas

MADRID, 16 (Europa Press).— Ha solicitado su inscripción en el registro de empresas periódicas "Gaceta Universitaria S.A." editora de la revista del mismo nombre.

Aparecerá en Madrid quincenalmente al precio de 10 pesetas. Constará de 24 páginas y tiene una edición de 10.000 ejemplares. El capital social de la entidad es de un millón de pesetas.

El objeto, finalidad y principios que inspiran la publicación son el informar y servir de cauce de expresión y diálogo a todas las personas interesadas en la problemática cultural y educativa. Se inspira en los principios de: la defensa de los valores tradicionales de nuestra civilización, el amor a la verdad, el ejercicio de la libertad responsable, el respeto a la honorabilidad de las personas e instituciones, la expresión ordenada de las ideas dentro de los cauces legalmente establecidos, aceptación y acatamiento de las leyes fundamentales del reino, etc.



Aplaudimos y deseamos suerte a la "Gaceta Universitaria" en su nueva vida. Hasta ahora había cumplido con bastante brevedad su cometido pues las líneas que se propuso no llegaron a culminar de forma acertada. También deseamos que afronte con valentía, honestidad y objetividad los problemas crecientes de la universidad. Y que sus monos y tentáculos se vean amparados por manos profesionales del periódico y no por el "intrusismo" tan patente en las empresas nacionales.

**GUIA UNIVERSITARIA**

Con el asesoramiento del centro GUIA del Patronato de Obras Docentes del Movimiento

**SEGURO ESCOLAR -9**

● PRESTACIONES POR INCAPACIDAD

Incluido en el Seguro Escolar por Orden Ministerial de 11-8-1953. Incapacidad temporal: Se considera incapacidad temporal, toda lesión que esté curada dentro del término de un año, quedando el estudiante perfectamente capacitado para continuar los estudios. La incapacidad temporal no da derecho a indemnización alguna.

Incapacidad permanente y absoluta para estudios:

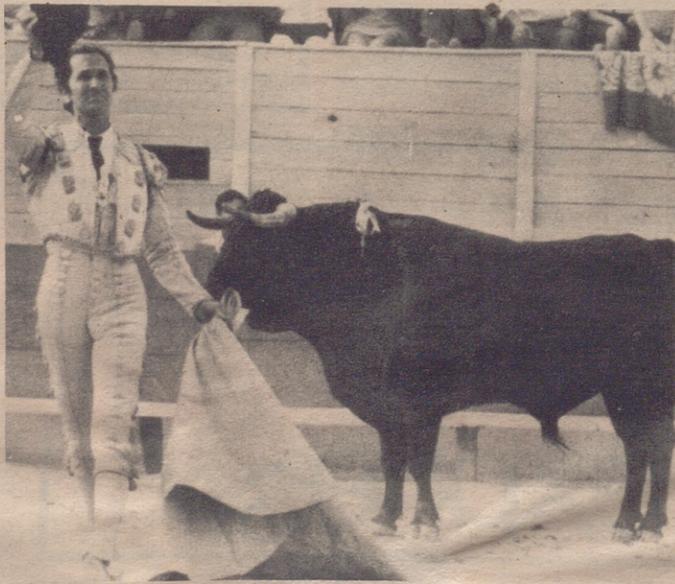
Toda lesión que después de ser curada, deje una incapacidad absoluta en orden a los estudios ya iniciados a que se dedicara el estudiante al sufrir el accidente. Además de la total asistencia médica y farmacéutica, hasta que sea dado de alta, la Mutualidad Abonará al estudiante un capital mínimo de 25.000 ptas. o un máximo de 100.000 ptas.

Gran invalidez: Toda lesión que después de curada, incapacite a la víctima del accidente a realizar los actos más necesarios de la vida. Además de la total asistencia médica y farmacéutica, hasta que sea dado de alta, el seguro Abonará una Pensión Vitalicia de 24.000 ptas. anuales.

Documentación:

- Solicitud de prestación
- Reibo de la cuota del Seguro.
- Partida de nacimiento o D. N. I. o Libro de Familia.
- Parte de hoja Modelo oficial.
- Parte de accidente Modelo oficial.

● DOMINGUIN REAPARECIO EN ARLES



ARLES.— Luis Miguel Dominguín saluda después de un quite en su toro de la plaza de Arles (Francia), donde reapareció.—(Foto AP Europa Press).

Este año se han retrasado

## LAS REBAJAS

● PLENO DE LAS CORTES Y DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 16. (Crónica especial de Europa Press, por Marcelino Martín Arrosagaray, especial para "ARAGON/exprés").— Madrid está de rebajas. Miles de amas de casa aprovechan la ocasión para visitar atentamente todo lo que de nuevo y rentable ofrecen los escaparates, tiendas y comercios de la capital.

Dicen que este año las rebajas se han retrasado considerablemente, porque también el calor llegó lentamente y los comerciantes tenían que esperar al máximo para vender los "stocks" existentes. Parece ser que en esta ocasión las ventajas son para los consumidores que podrán beneficiarse como en los mejores tiempos: se han vendido muy poco y ahora todos los artículos atrasados se ofrecen a precio de ganga. De todas formas, la mayor parte de estas afirmaciones las hacen los propios vendedores y... nunca se sabe.

La vida de la ciudad ofrece pocas noticias. Las cortes se han declarado en "paro voluntario" hasta el próximo día 20 en que se desarrollará el pleno correspondiente y darán comienzo más o menos, las "vacaciones políticas" del año.

El día 21 también celebrará sesión plenaria el Consejo Nacional del Movimiento y, al parecer, el señor Fernández Miranda informará (se supone que a puerta cerrada) sobre los temas de las Asociaciones Políticas. Habrá diálogo entre los ministros y los consejeros nacionales.

El señor Merino García, procurador familiar por Málaga, presentó sobre este asunto una interpelación oral al Gobierno, que al parecer fué admitida a trámite por la comisión permanente de las Cortes. Quizá por la proximidad de las fechas (Cortes-Consejo Nacional), el señor Merino no podrá ofrecer, por el momento, el resultado de sus jornadas de estudio y preparación sobre las asociaciones, que venía preparando a orillas de la Costa del Sol. Esperemos que —como ya ha prometido— todos podamos conocer los resultados de sus reflexiones. Y así, podremos contar con doble información sobre Asociacionismo: la que se relate o se "filtre" bajo las puerias de la sede del Consejo Nacional y lo que con tanto interés quiso explicar el presidente del Consejo de Trabajadores de Málaga.

POLIDEPORTIVOS PARA MADRID

He dicho en otras crónicas que los veranos se aprovechan en esta capital para arreglar parte de lo arreglable y para inaugurar las realizaciones que no pueden esperar al comienzo del próximo año político-social-ciudadano.

Ayer hablábamos de dos nuevos complejos deportivos que serían inaugurados el próximo sábado día 17. Ayer, el alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro inauguró oficialmente los polideportivos de la Elipa y Francos Rodríguez, contruidos por el Ayuntamiento madrileño en estrecha colaboración con la Delegación Nacional de Deportes.

El complejo de la Elipa tiene una extensión de ciento treinta y cinco mil metros cuadrados, y en su día dispondrá de gran número de instalaciones, siendo el más completo e importante de los programados hasta el momento. Lo que se inauguró ayer es la primera fase, que comprende una piscina olímpica con diez calles, un foso de saltos de palanca y trampolín, graderíos, vestuarios, estación depuradora central, servicios médicos, alumbrados y una zona ajardinada de cuatro mil metros.

En cuanto al polideportivo de Francos Rodríguez, también inaugurada ayer, comprende una piscina olímpica, otra infantil, una estación depuradora y, por último, una amplia pista polideportiva.

Con los dos que serán "bautizados" el próximo sábado, estos dos recintos para el deporte y esparcimiento de los madrileños suponen nuevos pasos en el camino de mejorar el terrible problema de la falta de espacios verdes y zonas de recreo que, desde hace tiempo, padece Madrid. FUTURO APARCAMIENTO PARA 1.000 COCHES

También esta noticia se refiere a otro de los puntos neurálgicos de la crítica problemática municipal. Según explicó el alcalde a los informadores, el presidente de la Corporación se reunió con los delegados de servicios, urbanismo y transporte del Ayuntamiento para establecer las bases de la realización de un aparcamiento de coches bajo la plaza de Colón.

El nuevo aparcamiento, que podrá albergar a unos mil vehículos, estará situado bajo el lugar que ocupó la antigua Casa de la Moneda y servirá, entre otras cosas, para aliviar las estrecheces y el atisigamiento que padece el tráfico de Madrid en aquella zona.

● EN EL FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN



SAN SEBASTIAN.— La famosa actriz sueca Britt Ekland durante su estancia en San Sebastián donde asiste a las representaciones del festival cinematográfico de San Sebastián. Es la preferida entre los "cazadores" de autógrafos.—(Foto Europa Press)

● EL PERONISMO AVANZA HACIA SU ORGANIZACION COMO PARTIDO POLITICO

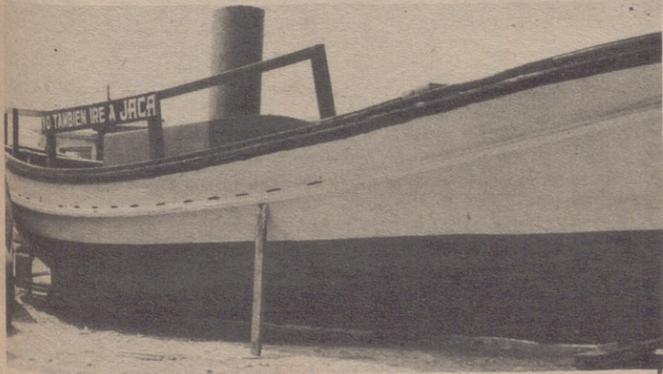
BUENOS AIRES, 16 (Efe).— Encuadrándose en las disposiciones de la Ley Orgánica para los Partidos Políticos, el Comando Nacional peronista designó hoy su junta promotora. Integran la misma el secretario general del Movimiento Nacional Justicialista, Jorge Daniel Paladino, Juana Larrauri, Eloy Camús, Roberto Ares y Adolfo Cavalli.

Con este paso el peronismo avanza hacia su organización como partido político, lo que no significa el desmantelamiento del Movimiento Justicialista que continuará funcionando como una estructura superior.

Así lo acordó la reunión celebrada en Madrid con la presidencia del general Perón, dejándose entonces expresado que el partido peronista será la herramienta política del Movimiento.

## A JACA, EN BARCO

LO TRAERA EL PROXIMO DOMINGO LA MISMA CARAVANA QUE FUE A LERIDA



JACA, 16. (De nuestro corresponsal).— El tranvía de la línea "Yo también he venido a Jaca" hace tiempo que descansa en la vía muerta de la Ciudadela. Pronto tendremos ya el barco entre nosotros, que por los caminos de la mar, dicen, también se llega a nuestra ciudad. El barco, veterano en lides pesqueras, está varado en Pasajes. Hasta allí van a ir a buscarlo un numeroso grupo de jacetanos el próximo domingo. Partirán hacia Pamplona, Vera de Bidasoa, Irún, Fuenterrabía, Rentería y, finalmente, el puerto

donostiarra. Esta será ya la segunda caravana que, a la vez que va a traerse el barco, realizará una interesante campaña publicitaria del noveno Festival Folklórico de los Pirineos. El pasado domingo, los que aparecen en la fotografía fueron hasta Lérida, llevando este mensaje de saludo a la vez que invitación hasta tierras catalanas. Y todavía tienen programado otro viaje hacia tierras de la Rioja. En sus blancas camisetas el multicolor cartel anunciador del Festival.

3. 17. octubre 1971.

31 FOM 1971



FERIA OFICIAL Y NACIONAL DE MUESTRAS

auténtico escaparate de la producción española

grandes pabellones

monográficos

INFORMES: PALACIO FERIAL. ZARAGOZA

COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR



El delegado provincial de la Juventud de Zaragoza, señor Moreno Duarte, en el momento de hacer entrega al jefe de la peregrinación, don Manuel Alcaraz, del banderín y el donativo que depositarán en la catedral compostelana.

(Fotos: ARBONES)

Sigüés es un pueblecito pequeño, situado en esa especie de punta de flecha que la provincia de Zaragoza lanza hacia el Pirineo, a caballo del valle navarro del Roncal y el oscense de Ansó. Ayer Sigüés vivió una jornada auténticamente festiva. Ayer pasó por Sigüés la Marcha Peregrinación Nacional "Camino de Santiago", que ha organizado la Organización Juvenil Española. Mejor dicho, pasó una parte del grupo total. Algo más de cuarenta peregrinos, viera al cuello, que habían salido de Somport en la madrugada del pasado día 11. Aquel día se trasladaron hasta Villanúa. Al día siguiente a Jaca, donde permanecieron toda una jornada. El Miércoles a Puente la Reina, desde donde salieron para Sigüés, única localidad zaragozana del Camino de Santiago, a las cinco de la mañana.

Otro grupo, de más de sesenta componentes, partía ayer, asimismo, desde Roncesvalles. A esta salida asistió el delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, que marchó a pie con los muchachos en la primera etapa. Ambos grupos, "ramales" como ellos los llaman, se juntarán el día 18 en Puente la Reina de Navarra. Desde allí seguirán juntos hasta Santiago. Llegarán a la ciudad del apóstol el día 26 de agosto. Tras cincuenta y dos días de camino.

Antes de empezar los actos oficiales charlamos un rato con los peregrinos, todos ellos cadetes de la O.J.E. Son andaluces, valencianos, catalanes, aragoneses... Toda la parte este del país está representada. Nos cuentan lo que es una jornada normal. Madrugar mucho, a las cinco

## CAMINO DE SANTIAGO

# AYER PASO por SIGÜÉS

LA PEREGRINACION NACIONAL DE LA O. J. E.

y media ya están andando. Alrededor de las nueve o las diez de la mañana, cuando el calor empieza a dejarse sentir, hacen alto hasta el día siguiente. Suelen caminar alrededor de veinte kilómetros cada día.

—¿Vuestro mayor enemigo?  
—Las ampollas.  
—¿Y la comida?  
—Bien, muy bien. Llevamos cocineros que nos tratan formidablemente. Solo marchan cuatro aragoneses, dos turolenses y dos de Zaragoza. Son Rafael Sesé y José R. Baquedano, que es el auxiliar del médico.

Cuando la tarde comenzó a declinar, en la pequeña iglesia románica del siglo XII de Sigüés se celebró un sencillísimo acto en el que

el pueblo entregó a los peregrinos unos cirios para que los llevaran hasta la catedral compostelana y se cantó una salve. Luego en la plaza, el alcalde les dirigió un cariñoso saludo y el delegado provincial de la Juventud de Zaragoza, señor Moreno Duarte, les hizo entrega de un donativo en metálico para que lo entregasen, igualmente en el templo del patrón de España.

Finalmente todo el pueblo vivió unas estupendas horas de convivencia con los peregrinos. Estos tuvieron ocasión de degustar dos platos típicos de la región: las migas de pastor y la carne a la brasa. Treinta kilos de pan, que hubieron de ser cortados con la cepilladora del carpintero del pueblo, y otros tantos de carne de cordero, se

consumieron en poco rato. Todo ello remojado con tinto. Para terminar melocotón con vino. Luego canciones, jotas, bulerías...

Hubo que hacer fuerza para cortar aquella expansión de alegría. En la madrugada, a las cinco, habrá sonado de nuevo el despertador. Y cuando usted lea estas líneas, los peregrinos de la O.J.E. estarán descansando en Liédena, ya en Navarra.

—¿Cuáles son los peores momentos?

—Cuando vemos los indicadores de la carretera que dicen: "A Santiago ochocientos... y pico kilómetros" ¡ah! Pero cuando vemos el que dice: "A Santiago un kilómetro..."

Luis GRANELL



## Pleno de la Federación Española de Fútbol



MADRID.— Un momento del pleno celebrado ayer por la Federación Española de Fútbol en el que se trataron los temas referentes a problemas del fútbol nacional como nuevo sistema de designación de árbitros, reestructuración de la tercera división y sorteo del calendario de primera división. (Foto Europa Press).

EN EL "MEGA-CAMPO"  
DE LA VIRGEN BLANCA

## MAYOR LIBERTAD

CÁMPAMENTO DE LA VIRGEN BLANCA, 16 (Especial para "ARAGON/exprés").— Para llegar al "Mega-Campo" hay que cruzar el barranco de Tabernés sobre un puente de troncos. Bámboleante pero seguro. Las tiendas, de color azul, están plantadas en medio de un bosque de altos pinos. Rodeadas de brazos de agua. Allí se juntan el barranco mencionado, tan caudaloso que parece un río y el Cinqueta de la Pez. Juntos ya forman el río Cinqueta. Dentro del "mega", otro puente nos conduce hasta dos tiendas, más aisladas del resto. Un cartel atado a dos troncos anuncia: "Insula Mariana". Una pequeña valla de troncos y cuerdas rodea todo el recinto. Allí encontramos a un numeroso grupo de acampados. José María Moreno tiene trece años. Los restantes catorce. Son Jesús María Cobos, José Luis Lafoz, Javier Echeverría, José Ramón Cano, Manuel Pérez, Juan Pablo Jiménez, Francisco Gómez y José Luis Pascual.

—Por qué llamais al vuestro el "Mega-Campo"?  
—Porque aquí estamos los mayores del campamento, de trece años para arriba.

—¿Vuestras actividades son muy diferentes a los otros dos campos?  
—En muchas cosas sí. Juntos, aparte de las comidas, tenemos la misa y los actos de izar y arriar banderas. De diferente, por ejemplo, a la



hora de los trabajos pues hacemos los más duros o difíciles.

—Hasta ahora las diferencias arrojan un saldo negativo en contra vuestra. ¿No tenéis ninguna ventaja por ser del "Mega"?  
—¡Hombre sí! Por las noches no nos tocan silencio, ni nos pasan revista como a los pequeños. Otros años sí que se pasaba revista, pero pedimos que no lo hicieran, porque ya éramos suficientemente mayores como para que tuviesen confianza en nosotros. Tenemos mayor libertad.

—¿Tú no habías estado anteriormente en el campamento. En los días que llevas aquí, ¿qué es lo que más te ha gustado?

—La convivencia sobre todo. Eso es algo que se nota en la vida en la tienda... ¡En fin! en todo el campamento.

—Y tú que llevas ya cinco años viniendo a la Virgen Blanca y por tu veteranía conoces el campamento a fondo, ¿qué es lo que menos te gusta?

—Algunas veces los servicios. Los trabajos que hay que hacer, vaya. Pero solo algunas veces.

—¿Qué marchas habeis realizado hasta ahora?

—Un día fuimos al pico de Machimala, que ya supera los tres mil metros. Fue un poco duro, pero nos gustó mucho. También estuvimos dos días de vivac. Y estamos esperando subir pronto al Posets.



## TOROS en ZARAGOZA

JULIO  
18  
DOMINGO

A las SEIS CUARENTA Y CINCO de la tarde

### Gran Novillada sin Picadores

EN BUSCA DE UN TORERO CON LA QUE SE BRINDA  
UNA OPORTUNIDAD

Serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque

6 HERMOSOS NOVILLOS, 6

de la acreditada ganadería de Don MANUEL SANZ TORRES, vecino de El Escorial (Madrid), por los valientes novilleros

Heliodoro "DORITO"  
Cordente  
(de la Peña taurina del Carmen)

MIGUEL ESCUDERO  
(del sector General Mola)

GABRIEL LALANA  
(del sector de la Gran Vía)

Augusto Pablo "LA MAYA"  
(del Barrio de Las Delicias)

MANUEL HEREDIA  
(del Barrio del Picarral)

Miguel Angel LATORRE  
(de la Peña taurina del Carmen)

EL ESPECTACULO IDEAL PARA TODA LA FAMILIA

VENTA DE LOCALIDADES: En las Taquillas de la Empresa, Requeté Aragonés, 8, SABADO, 17 de Julio, de ONCE a DOS y de CINCO a NUEVE. DOMINGO, día de la función, de DIEZ de la mañana en adelante. En las Taquillas de la Plaza de Toros, desde las CINCO de la tarde.



## Situación laboral delicada en España

### 700 TRABAJADORES EN CRISIS

MADRID

MADRID, 16 (Europa Press).— El jurado de empresa de la entidad "Fecha S. A." se ha entrevistado con el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, para exponerle la situación en que se encuentran los trabajadores de la empresa a consecuencia del expediente de crisis planteado y que afecta a unos 700 productores.

Los miembros del jurado de empresa hicieron al secretario general una exposición del problema y apuntaron algunas posibles soluciones. El señor Martín Villa se mostró de acuerdo con la postura que mantienen los trabajadores y les prometió su apoyo así como que haría lo posible para que se entrevistaran con el ministro de Trabajo y las autoridades que fueran necesarias para resolver el problema.

Por otra parte, según han informado los miembros del jurado de empresa de "Fecha S. A." a Europa Press, el pleno de la unión de técnicos y trabajadores ha celebrado tratado de este asunto y se ha llegado al acuerdo de celebrar un pleno extraordinario para continuar debatiendo la situación. Un gran número de trabajadores de la entidad se ha personado en la sede del Sindicato Provincial del Metal para obtener información de este pleno.

Se indica asimismo que el jurado de empresa de "Fecha S. A." ha solicitado una prórroga de 20 días para la presentación del informe sobre el expediente de crisis, ante la delegación de Trabajo, a fin de emitir el mismo lo más objetivamente posible.

### PARO PARCIAL de 123 TRABAJADORES de "HULLASA"

ASTURIAS

OVIEDO, 1 (Europa Press).— Continúa el paro parcial de 123 trabajadores de la empresa privada "Hullasa", en la localidad de Teverga (Asturias), debido a que no han cobrado aun los salarios correspondientes al pasado mes de junio.

Por otro lado, 76 trabajadores de la "Compañía Asturiana de Tubos" de la localidad de la Felguer, han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo desde el 14 al 18 del mes en curso. Dichos productores habían llevado a cabo varias jornadas de brazos caídos por disconformidad con la empresa en las deliberaciones del convenio colectivo. Este convenio acaba de ser firmado entre las partes social y económica y por ello se espera que el próximo día 19 en que los obreros de la "Compañía Asturiana de Tubos" tiene que reintegrarse al trabajo, se normalice la situación en la citada factoría.

Asimismo, hoy por la mañana se ha restablecido la normalidad laboral en la "Compañía del Tranvía Eléctrico de Avilés", que tiene el servicio de autobuses públicos de dicha localidad, donde desde el pasado lunes, 30 conductores trabajaban a bajo rendimiento. La empresa se había negado a concederles un aumento de 10 pesetas por hora extraordinaria sobre las 40 que venían cobrando hasta ahora. Tras diversas gestiones entre empresa y trabajadores a través de la organización sindical, parece que se ha llegado a un acuerdo y hoy los autobuses públicos circulaban con toda normalidad.



Destacan en las noticias de hoy la serie de paros laborales que afectan a diversas empresas esparcidas a lo largo de la península. Sería conveniente en gran manera que tales situaciones tuviesen tiempos límites de resolución, con ello no sólo se beneficiaría la propia empresa sino los productores de la misma. Los organismos competentes de resolver este tipo de crisis deberían de mostrar una mayor flexibilidad y competencia. Resulta un poco chocante que escupa el teletipo periódicamente los mismos conflictos o parecidos al menos, sin que se encuentren caminos viables para determinarlos positivamente.

## SOLICITUD de los TRABAJADORES

SEVILLA

de la "CIA

SEVILLANA de

ELECTRICIDAD"

SEVILLA 16 (Europa Press).— Los enlaces sindicales de la "Compañía Sevillana de Electricidad" han dirigido un escrito al director general de trabajo en el que solicitan sea designado un funcionario, en representación del ministerio de Trabajo, que actúe de presidente en las negociaciones para la formalización del convenio colectivo de la mencionada empresa, según informan fuentes sindicales.

El acuerdo de dirigir el citado escrito al director general ha sido tomado en el transcurso de una reunión de los enlaces sindicales de la "Compañía Sevillana de Electricidad", reunión que ha tenido lugar en la delegación provincial de Sindicatos.

El motivo de dicho escrito ha sido la ruptura de las actuales negociaciones del convenio al no llegarse a un acuerdo entre los representantes de la empresa y los de los trabajadores. Ahora bien, si la autoridad laboral no considera oportuno seguir las deliberaciones, piden los enlaces sindicales que se dicte una norma de obligado cumplimiento por la que la "compañía sevillana" se adhiera al convenio colectivo de Iberduero, por esta ser una empresa análoga.

# VENTA de JULIO

## Grandes rebajas en todas las secciones

Artículos de plena moda, excedentes de la temporada, a los que tenemos que dar salida.

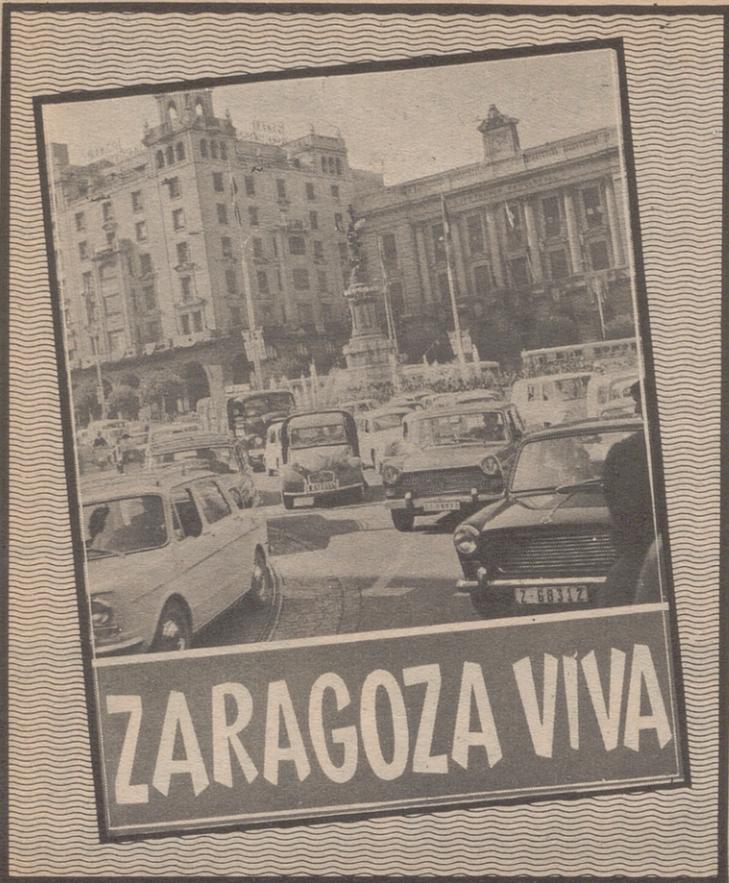
No pueden quedar para el próximo año. Por razones de espacio y de orden económico. Estos son los poderosos motivos que nos obligan a Rebajar artículos de plena moda y de gran calidad.

No son, pues, saldos ni mercancía deteriorada. Son artículos de moda a precios realmente excepcionales.

Por eso nuestra VENTA DE JULIO es famosa en toda España.

¡Compruébelo usted personalmente!

# Galerías Preciados



A defensa "a nuestro aire" hecha en favor de la Plaza de José Antonio, como la defensa de la misma plaza, al aire de los demás, ejercida desde los espacios informativos de la Prensa local, han tenido un consolador premio que aún no tiene confirmación oficial, pero que pronto la tendrá: El Ayuntamiento ha decidido paralizar el proyecto de aparcamientos subterráneos pensado para la única zona auténticamente vegetal que aun le queda al centro de Zaragoza.

Esto habla una vez más de la fuerza que tienen los medios de información para dejarse oír. En esta misma Sección hemos insistido sobre el tema, repetidamente, y después de la sátira que ayer hicimos al respecto hablando de la futura "Zaragoza, ciudad para automóviles", hoy nos llega la grata nueva de esta especie de "indulto" de la Plaza de José Antonio, cuya confirmación oficial no se hará esperar demasado. Gracias, en nombre de Zaragoza, a quienes supieron leernos bien.

¿Y también tendremos que destacar la "caja de los truenos", para que haciendo ruido podamos acabar con los ruidos de Zaragoza? Con los balcones abiertos no hay quien duerma y ya nos dirán ustedes quien es capaz de hacerlo con el balcón cerrado. En el centro de la ciudad muchos son los que, si quieren dormir un par de horas, tienen que echar su siesta, "a la española", por la tarde. Y nada digamos de esas zonas abiertas para la circulación de los mastodontes de carretera, como la Avenida de Navarra. Tienen que dormir con algodones en los oídos. ¿No hay posibilidad de desviar este gran tráfico nocturno del super ruido a espaldas de la ciudad?

Y para acabar, una grata noticia blanca le llegó ayer al fútbol de Zaragoza, José Angel Zalba, directivo de la Federación Española de Fútbol por cuatro años. Ahora lo que hace falta es que de estos cuatro años de su cargo solo cumpla uno como presidente de un club de Segunda División. Pero para que esto sea así, todos tenemos que arrimar el hombro, para que la unión ejerza la fuerza necesaria para catapultar al Zaragoza a esa División que es la suya: la Primera.

# JUZGADO DE GUARDIA

## ● LA BELLA ENCARNITA ESTA FENOMENAL

Gusta tanto que hasta las furgonetas la siguen por la calle

**L**A diferencia entre los espectadores que vienen a ver mi actuación y tú, es que ellos me aplauden con las manos y tu con la boquita.

—Me da una rabia que te vean los demás. Si por lo menos salieras a actuar envuelta en una manta palentina y no en biquini...

—Moro, que eres un moro de tanto como me quieres.

—¿Yo celoso? Hace más de un cuarto de hora que te está siguiendo una furgoneta y aun no te he dicho una palabra ¿La ves, Encarna?

—Pues es verdad, Juan Luis. Vamos a pararnos en este escaparate. ¡Qué raro! También se para la furgoneta. Claro, gusto tanto... Mira que seguirme una furgoneta. Si por lo menos fuera la avioneta de "El Cordobés".

—Vamos a caminar un poco y nos detendremos en otro escaparate.

—Fíjate, la furgoneta vuelve a detenerse para mirarme. ¡Qué rica debo estar!

—¡Mucho, mi amor! Hasta las camionetas se tornan eróticas al verte.

Juan Luis, de 20 años, soltero, de profesión "acompañante" de su novia y Encarnita, artista, trabajando actualmente en el Salón "Oasis" de esta ciudad —con otro nombre, por supuesto más artístico— están unos días en nuestra ciudad.

Ambos tienen su domicilio en Barcelona y hace muy poco iban andando por la calle de Alfonso, observando que una furgoneta los seguía, la que se detenía cuando ellos se paraban en algún escaparate, reanudando su marcha cuando ellos lo hacían.

Extrañada la pareja por el comportamiento del volantista el joven novio de Encarnita, ya en

la Plaza del Pilar, se dirigió al conductor, de 57 años de edad, casado, industrial, para preguntarle:

—Oiga, ¿se puede saber por qué nos sigue usted?

—Si quiere verme váyase al Oasis. Sesiones a las tres, a las siete y las once de la noche.

—Oigan, que yo no sigo a nadie y si me paro es porque me da la gana. Si le doy un puñetazo a tu novio, te lo rompo.

Dijo esto porque el muchacho debe ser delgadito y poca cosa y, volviendo a la furgoneta de la que había salido, tomó de ella un martillo y dirigiéndose al novio de Encarnita, éste al verlo dijo:

—Cuidado con el martillo que te voy a cortar el cuello.

Pero lo peor fue que estas palabras las decía esgrimiendo una navaja de regular tamaño, de las que apretando un resorte sale de su empuñadura todo el acero. Ante esta actitud, el de la furgoneta volvió a su vehículo, acobardado, insultando desde allí al joven novio de la artista.

Acudió un guardia municipal quien pidió a Juan Luis la navaja y éste le dijo que no había esgrimido una navaja, sino un llavín, como así se lo mostró al guardia. Mas como por allí pasara un "jeep" de la Policía Armada, paró al ver el grupo y pidieron la navaja al novio, quien volvió a insistir en que solo llevaba un llavín. Mas como el de la furgoneta insistiera en que le había amenazado con una navaja, Juan Luis abrió en holso de su novia, donde había metido la navaja que luego dijo había adquirido hace poco tiempo en un viaje a Canarias.

## ● ALGUIEN ESTA MATANDO A UNA MUJER

**E**S el 091? ¡Vengan corriendo! Alguien está matando a una mujer. Somos unos vecinos y hemos oído los gritos de auxilio por la ventana. El es un buen hombre, pero ella está mal de la cabeza. ¡Vengan pronto porque si no va a ocurrir una barbaridad!

Pabla, de 42 años, casada, se levantó de la cama para ir a la cocina a tomar algo. Como la oyer a su marido —duermen en distinta habitación— salió éste para decirle que necesitaba algo él se lo serviría en la cama llevándose a su cuarto. Ella se excitó mucho gritando que no quería saber nada de él.

Como al parecer Pabla sufre de los nervios, el marido trató de calmarla hablándole cariñosamente, como a una niña. Pero ella se excitaba cada vez más, volviendo a gritar una y

otra vez, mientras abría las ventanas para ser oída:

—¡Auxilio! ¡Auxilio! ¡Que me matan! ¡Que me matan!

Naturalmente, se enteró y se alarmó todo el vecindario, quienes, verdaderamente asustados, ya que solo oían gritos de ella, decidieron llamar al 091, cuyo servicio acudió rápidamente ya que según la llamada, alguien estaba matando a una mujer.

Al llegar al piso los agentes del 091, encontraron la puerta abierta viendo que, junto a una mesa, estaban tranquilamente sentados los dos cónyuges. El marido dándole cucharaditas de una taza de manzanilla a su mujer, quien dijo al ver a los agentes del 091:

—¿Pero qué vienen ustedes a hacer aquí, si nadie los ha llamado?

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

**"ARAGON/express"**

● EDUARDO FUENBUENA jr., TENIENTE AUDITOR

MADRID, 16 (De nuestra Redacción) En un solemne acto celebrado en la Escuela Militar de Estudios Jurídicos recibió el Despacho de Teniente Auditor, nuestro querido compañero y consejero Delegado de "Prensa Aragonesa, S.A.", don Eduardo Fuenbuena Ferrández.

Tarazona: Y VA DE CARRETERAS

También el tramo de carretera que llega desde Tarazona al límite con la Provincia de Navarra, está en camino de solucionarse y arreglarse poniéndola al tono y categoría que le corresponde, sin que desdiga en absoluto con la de la provincia de Navarra en cuanto a condiciones de rodaje y amplitud se refiere.

Prometimos a nuestros lectores informar sobre esto y cumplimos lo prometido. El amigo J. L. queda contestado, pero desde estas líneas le pedimos su valiosa colaboración.



**ATENTA CARTA**

Puede que la profesión de bombero sea peligrosa. Puede que también la de soldador de vigas en rascacielos o la de buzo, lo sean, pero de una cosa puede usted estar seguro, y es que escribir cosas en un periódico no es nada tranquilo y sosegado. A la gente le fastidia que hablen mal de ella o de sus proyectos. A la gente no le gusta que se diga, más o menos públicamente sus trapos sucios pero en cambio se le cae la baba, cuando se la pone por ejemplo para la humanidad, aunque los méritos que haya contraído para tal cosa sean casi nulos...

La gente se enfada. Y entre que se enfada y entre que es muy bestia, a los pobres gacetilleros, del siglo pasado los tenían muy fritos. Veán:

"Agua va... He aquí una

"atenta" carta que hemos recibido por correo interior: Señor gacetillero de El Diario:

Todos los días está usted con que el comercio no vende con arreglo al nuevo sistema: ¿Por qué no denuncia usted, la nueva timba o casa de juego que se ha instalado en donde mismo sorprendió otra al gobernador, usted que siempre se las echa de hombre honrado?

Una sola vez he pasado por allí y la he visto y además esto es bien público y no solamente esa sino la del núm. 100, que se tocan las dos cosas.

¡Porque a un hombre

pelele le parezca bien, vamos a medir todos por el sistema moderno!

Todos los periodistas no son otro que hambrientos y holgazanes. En fin chusma.

No vuelva a hablar del asunto porque le romperá una costilla...

"El Ejecutor".

Luego dirán ustedes que el oficio de gacetillero es cosa entretenida. Si saben de alguno, pueden enviarlo para acá, puesto que el actual se encuentra bien con su costilla y quiere retirarse del oficio en vista de lo mal que andan los tiempos y sobre todo por no encontrarse con "el ejecutor" u otro amable ciudadano".

**OTRA DE PFDRADAS**

"Algunos pescadores de caña se nos han quejado de que mientras se dedican en el Ebro a su inocente diversión, son molestados por unos cuantos chiquillos que les apedrean e insultan hasta el punto de tener que retirarse si se quieren ver libres de tales malos instintos. Verdaderamente hace falta allá, un municipal que vigile..."

Si señor, hacía falta. Pero no un municipal solo, sino diez o doce armados de garrotes y con permiso para hacer chichones en las "dulces" molleras de los infantes...



## COCHES O PLAZAS: HE AQUI LA CUESTION

ZARAGOZA, Día 16 0'00 h. ("ARAGON/exprés").— Parece ser, aunque no hemos podido confirmarlo, que la sentencia dictada contra la Plaza de Jose Antonio ha sido suspendida. El estudio de los proyectos que iban a convertirla en aparcamiento subterráneo va a sufrir una revisión.

Hemos hablado de sentencia. Pero no queremos ponernos melodramáticos. Solamente hacer notar una paradoja. Porque, utilizando una expresión poco ortodoxa, pero adecuada, estamos al "plató y a las tajadas". Nadie renuncia a los beneficios privados de nuestra civilización mecanizada, nadie desea prescindir de su confort. En los futuros soñados por el zaragozano medio, ¿que pocos no incluyen el consabido coche!

La circulación rodada impone sus condiciones. La fluidez en el tránsito, y la buena provisión de aparcamientos ocupan un privilegiado lugar en la planificación del casco urbano. Es necesaria la desaparición de paseos para dar lugar a avenidas de anchura vía. Se destruyen esquinas y rincones con rancio sabor de veteranía y tradición en concesión a la linealidad de las calles. Son baldados los árboles para ceder su modesto lugar a la arrolladora preferencia del utilitario... Zaragoza como tantas otras ciudades, como cualquier otra ciudad, se ha ido sumiendo poco a poco en la linealidad geométrica de la urbanización planificada. Ahora, nuestros coches ruedan con menos rigidez, y los atascos no existen como existirían si el actual parque automovilístico hubiese de desenvolverse en la Zaragoza de hace 20 años.

Bien, zaragozanos, tenemos casi todo lo que puede desear el usufructuario del inefable automóvil (aunque este "casi" sea algo amplio). Hemos sangrado a Zaragoza de su sabja de ciudad con personalidad propia y convertido en un medio poco hospitalario para el peatón. Y lo lamentamos. Lamentamos comentando con nuestro acompañante mientras conducimos sin agobios por nuestras estudiadas calles. Echamos de menos la Zaragoza de antes, la del arbolado Paseo de la Independencia, con el estridente trinar de sus inquilinos con plumas (por cierto, ¿qué habrá sido de ellos?) al final de la tarde. Como ahora lamentábamos la desaparición de la plaza de José Antonio.

Pero si no fuese un proyecto irreversible, si no fuese imposible volver a dar a Zaragoza su propia y personal fisonomía, ¿cuales serían tus comentarios? Interjecciones.

## HASTA LA SIGUIENTE TRAGEDIA

Día 15, 1'15 t. Nuestra crónica de esta hora no es optimista. Y podría, en cierto modo, enlazar con el anterior comentario. En la carretera de Logroño, en el entorno del término de Boquiñeni, chocaron dos turismos. Uno con matrícula de Zaragoza. El otro francés. De la magnitud del accidente pueden dar una idea sus consecuencias: cinco muertos, y cuatro heridos. Una nueva aportación humana a la mecanización... sólo que, esta vez, de su parte más apreciable: la vida.

Ahora nos despedimos con la triste certeza de que existe un inevitable "hasta la próxima".

## LOS UNIVERSITARIOS TAMBIEN SE FORMAN DURANTE EL VERANO

Día 15, 5,15 t. A esta hora, como en cualquier momento de estos días próximos un nutrido grupo de universitarios zaragozanos se encuentra en Llafranc (Gerona) compaginando el descanso que el verano comporta con la formación que requiere su condición de universitarios.

Se trata de una Convivencia de Verano organizada por el Colegio Mayor Miraflores de nuestra ciudad. El Colegio Mayor Miraflores —cuyas actividades durante el curso académico son sobradamente conocidas— no interrumpe su labor en la época veraniega, sino que, por el contrario, la continúa, adaptándola a las características propias de los meses estivales. Una de las actividades que desarrolla durante este periodo es la Convivencia de Verano en Llafranc.

En las diversas actividades culturales colaboran varios profesionales y profesores universitarios. Pero una de las facetas más interesantes de dicha Convivencia viene constituida por la formación espiritual, aspecto que ha sido encomendado al Opus Dei, que dirige toda la formación espiritual que se proporciona a los universitarios asistentes a la Convivencia.

## AMPLIACION DE SERVICIOS SANITARIOS

Día 15, 8'55 t. Hace muy pocos días dábamos noticia de un acontecimiento relacionado con la situación sanitaria de

nuestra ciudad: el nombramiento de nuevo director para la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social. Y mencionábamos las perspectivas de ampliación de dicho centro.

Ahora se está celebrando con un vino español, en los locales de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, la inauguración de unos nuevos servicios sanitarios. Una policlínica, varios quirófanos y un servicio de pediatría. Un avance más en la perpetuamente insuficiente provisión de estos elementos que la ciudad posee. Porque nunca, nunca alcanzaremos el límite idóneo. El adecuado tratamiento del enfermo es susceptible de continuas mejoras, siempre necesarias y en ningún momento excesivas.

## ITALIANOS Y ZARAGOZA

Día 16, 10'45 m. España e Italia poco pueden envidiarse mutuamente en lo que a riquezas artísticas se refiere. Como tampoco en sol, en luminosidad, en la vivacidad de sus gentes y ciudades. Pero es del aspecto artístico del que hoy tratamos, porque este se desenvuelve siempre en el marco urbano y el aire y el cielo se dan por añadidura.

A estas horas, ochenta profesores italianos están recorriendo nuestra ciudad. Y ella se complace en saberse objeto de atención de tan delicados criterios artísticos, como el que les suponemos sin duda a estos señores.

Pero también han venido a realizar un intercambio cultural en materia educativa. A este efecto han tenido un cambio de impresiones con nuestras autoridades académicas. Han juzgado y analizado nuestros métodos y centros educativos. Nos gustaría haberles podido preguntar directamente por la impresión recibida. Pero hemos tenido que recurrir a un testimonio indirecto: el de algunos funcionarios de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia.

—Creo que les ha sorprendido gratamente nuestro nivel en este sentido.

Nos alegramos. Como nos alegraremos si nuestra ciudad satisface también su sentido artístico.

## EL PILAR: HOY, PLAZA MILITAR

Día 16, 11,50 h. Nuestra plaza del Pilar posee su característico ambiente cotidiano. Las palomas, inseparable fondo para tantas fotografías. La explanada tan propicia al correteo infantil. El va y viene de turistas que acuden curiosos al templo, siguiendo la inevitable norma de todo circuito de visita. Los habituales de la devoción...

Pero la plaza es también lugar para acontecimientos solemnes. Como hoy. Resplandece con la vistosidad sobria de los uniformes militares. Una compañía en correcta formación espera la llegada del teniente general don Joaquín Bosch de la Barrera recientemente designado para ocupar la capitanía militar de la región.

Dentro de unos minutos apenas, la nueva autoridad militar llegará para, tras ser recibido por el capitán general accidental y pasar revista a la compañía que le rendirá honores, entrará en el templo para realizar diversas cumplimentaciones religiosas.

Tras ellas, tendrán lugar los actos, que le confirmarán oficialmente en su puesto.

Bienvenido y enhorabuena, general.

## EL QUIJOTE

### MOTIVO PRINCIPAL DE LA PROXIMA CAMPAÑA TURISTICA ESPAÑOLA

MADRID, 16. (Europa Press).— El tema del Quijote va a ser el motivo principal de la próxima campaña turística española, según se puso de relieve en el transcurso de una reunión de la ponencia dedicada al turismo del III Plan de Desarrollo, que presidió el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella. Según se indicó en la reunión, se han realizado encuestas en distintos países y entre numerosos turistas que llegan a España. Sobre los temas que más les atraen de nuestro país. En sus respuestas han dado como razones principales estos motivos: El Quijote, el clima y el folklore españoles. Dado que los dos últimos motivos se han utilizado con mucha mayor profusión en nuestras campañas turísticas, se ha pensado que el Quijote puede ser el motivo central de la próxima campaña.

De esta forma se simbolizará la caballerosidad e hidalguía del pueblo español, que tiene en la figura del inmortal personaje cervantino una de sus más acertadas representaciones.

### Mientras el secretario de Tesoro anuncia que la economía del país "camina hacia la prosperidad"

### LAS HUELGAS Y EL DESEMPLEO SE MULTIPLICAN EN EE. UU.

WASHINGTON, 16 (Efe).— Mientras que el secretario del Tesoro, John B. Connally, portavoz de la Casa Blanca en Asuntos Económicos, anunció ayer que la economía del país "camina hacia la prosperidad", las huelgas y el desempleo se multiplican en los Estados Unidos.

Un representante del secretario de Trabajo llamó ayer a una reunión conjunta a los dirigentes de los sindicatos de transportes y a las compañías de ferrocarriles en un intento desesperado de detener la huelga, prevista para hoy a las seis de la mañana (hora local), contra dos de las compañías más importantes de ferrocarriles.

Otra tercera huelga fue detenida por un juez federal de Illinois, prevista también para hoy contra la "Chicago and North West Company" de ferrocarriles. Los dirigentes de las uniones de transportes, anunciaron que podrán imponer después de la huelga

de hoy nuevos y más selectivos paros en otros ferrocarriles como presión para llegar a un acuerdo en el nuevo contrato que se discute.

Los empleados de teléfonos, por su parte, entraron ayer en su segundo día de huelga nacional, mientras las conversaciones se mantienen en esta ciudad encaminadas a solucionar el conflicto están a punto de detenerse.

Un portavoz de las empresas telefónicas, anunció que estaban dispuestos a cortar los intentos de llegar a un acuerdo "si continuaban los actos de vandalismo" que al parecer se han llevado a cabo.

El F. B. I. ha sido llamado por las compañías para que investiguen un supuesto sabotaje en las líneas telefónicas cercanas a la ciudad de Chicago.

Tampoco hay ningún signo que evidencie la proximidad de un acuerdo en la huelga de los 30.000 obreros cupríferos, ya en su tercera semana de paro.

## EL PRINCIPE de ESPAÑA en la MISA por la PATRONA de la MARINA

MADRID, 16 (Europa Press).— En la iglesia de San Jerónimo el Real se ha celebrado esta mañana una misa con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, patrona de la Marina.

Asistieron el Príncipe don Juan Carlos, el vicepresidente del Gobierno, el presidente de las Cortes y nueve ministros: los de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Hacienda, Gobernación, Comercio, Información y Turismo, Marina y Aire.

El Príncipe, que vestía uniforme de contralmirante, revistó a una compañía de Infantería de Marina, con bandera, escuadra y música que rindió honores.

Posteriormente, después de saludar a los miembros del Gobierno, el Príncipe pasó a ocupar un lugar en el presbiterio del templo. La misa fue oficiada por el vicario general castrense, monseñor López Ortín.

Asistieron también el jefe del alto estado mayor, teniente general Díez-Alegría, el capitán general de la Primera Región, teniente general García Rebull, los grandes cruces del mérito naval, agregados navales, extranjeros, la hermandad de marineros voluntarios, sindicatos marítimos y directores de compañías navieras, almirantes, generales, jefes y oficiales de las fuerzas armadas.

Terminada la misa, fue cantada la salve marinera y el príncipe y demás autoridades presenciaron el desfile de las tropas. El Príncipe fue despedido con los mismos honores que se le rindieron a su llegada.

## ¿NIXON EN PELIGRO?

LOS ANGELES, 16 (Efe-Reuter).— Un hombre con pistola, fué detenido a la puerta del restaurante donde anoche cenaba el presidente Nixon, en Los Angeles, después de anunciar que había aceptado una invitación para visitar China.

La policía se acercó al chofer de una "Limousine", aparcada junto al "Perino's Restaurante" y descubrió que tenía una pistola, sin permiso. El dueño del coche, todavía no identificado, estaba cenando también en el restaurante.

- NUEVO TRAJE PARA PILOTOS DE COCHES DE CARRERAS



LONDRES.— El conductor británico Beverly Bons hace hoy de modelo para presentar en la Secretaría Internacional de la Lana un nuevo traje resistente al fuego, especial para conductores de coches de carreras. La ropa interior y exterior es significativamente muy superior en protección a la actual, contra los peligros de fuego. Llamada Lana T. T. es un proceso patentado por el cual la Lana está impregnada de Texaclorido de Titanio y da una seguridad entre el 33 y el 100 por cien más protección que el traje actual ofrecido por otras firmas especialistas.—(Foto AP, Europa Press).

## DEPORTES

# LA TRANQUERA

## Un pantano aragonés para el deporte español

**E**STE fin de semana, se celebran por primera vez en Aragón, los Campeonatos de España de Remo que casi tradicionalmente tenían por marco el gerundense lago de Bañolas.

La noticia, que es importantísima para el deporte aragonés, supone también un paso importante con la expansión turística de la zona del Monasterio de Piedra, que de esta forma ofrece, aparte de su gran belleza natural, un atractivo más que indudablemente atraerá, a gran cantidad de deportistas de todos los puntos del país.

La Tranquera es, de ahora en adelante, un pantano aragonés para el deporte español.

### UN DEPORTE COMPLETO

El remo es uno de los ejercicios físicos más completos. Además de emplear casi todos los músculos principales del cuerpo, desarrolla los pulmones y estimula la acción del corazón.

Como todo deporte, tiene unas reglas para los diferentes movimientos que debe ejecutar el remero. Se trata de avanzar con la mayor velocidad y el mínimo esfuerzo.

Técnicamente considerado se divide el remo en dos categorías: en banco fijo y en banco móvil. La primera, que



Campo de Regatas de "La Tranquera"

tuvo su apogeo con los bateles, ha sido prácticamente sustituida y sólo quedan de ella en España, algunas competiciones profesionales de traineras y trainerillas.

La de banco móvil, que es la que se practica en estos Campeonatos de España, es mucho más difícil. El trabajo de piernas y brazos, tiene que ser simultáneo. Los remeros apoyan sus pies en unos soportes con zapatillas y se sientan sobre unos "carretones" que tienen unas vías de deslizamiento. Como los pies están fijados, es el asiento el que se desliza según el movimiento del remero. Cuando la embarcación es de equipo, debe existir una gran compenetración para el perfecto aprovechamiento de las fuerzas.

### LAS DISTINTAS PRUEBAS Y EMBARCACIONES

Estos Campeonatos de España que se inician mañana, tienen previstas tres jornadas. En la matinal del sábado se celebrarán las eliminatorias. Por la tarde, tendrán lugar las repescas y el domingo por la mañana se disputarán las finales.

Cinco clases de embarcaciones toman parte en esta competición. La skiff, que mide ocho metros de largo por veintisiete centímetros de ancho, pesa de 9 a 11 kilogramos y logra alcanzar hasta 16 kilómetros por hora. Va tripulada por un sólo remero. La Ontrigger a dos, puede ir con o sin timonel. Mide 10 metros de largo por 47 centímetros de máxima anchura. Pesa unos 25 kilogramos y su máxima velocidad es de 16 kilómetros por hora. El "Ontrigger a cuatro" con timonel, mide 13 metros de largo, pesa 45 kilogramos y su velocidad es algo superior al de "dos".

El "Ontrigger a ocho" con timonel, protagoniza la prueba que puede llamarse Reina. Mide 18,5 metros de largo por 55 centímetros en su parte más ancha. Pesa 100 kilogramos y puede llegar a los 20 kilómetros por hora.

### CERCA DE TRESCIENTOS REMEROS

A estos Campeonatos de España, acuden los clubes campeones regionales de cada prueba. En total hay inscritos veintidós equipos distribuidos de la siguiente forma: dos andaluces, cuatro catalanes, cinco gallegos, tres castellanos, cinco guipuzcoanos, un vizcaíno y dos aragoneses, el Club Náutico y el C.N. Helios. Cerca de trescientos remeros tomarán pues, la salida en las distintas pruebas. Su meta, el título de Campeón de España.

### LA TRANQUERA, UN ESCENARIO APROPIADO

El embalse de la Tranquera, que se encuentra a 115 kilómetros de Zaragoza, en las inmediaciones del Monasterio de Piedra, va a ser el escenario de estos Campeonatos de España que por vez primera vienen a Aragón.

Fue descubierto para el deporte del remo el pasado año, y desde entonces, por reunir magníficas condiciones, se pensó en la posibilidad de organizar allí importantes pruebas. Ahora la Federación Española concede a la Aragonesa, la más importante del calendario español.

### MUCHOS PROBLEMAS Y GRANDES ILUSIONES

Como es lógico, una organización de esta envergadura acarrea grandes problemas que van siendo resueltos satisfactoriamente por la joven directiva de la Regional Aragonesa. Pero, si grandes son los problemas, mayores aun son las ilusiones que hay depositadas, en el empeño.

A partir de mañana, lo mejor del deporte olímpico del remo, estará entre nosotros. Feliz estancia a todos.

Guillermo REVUELTA



**SOCIO DEL REAL ZARAGOZA**  
¡inscribe OTRO SOCIO en el Club!  
tu eres nuestra fuerza.

¡ DUPLICALA!  
**OPERACION 25.000 SOCIOS**



AYER SE DECIDIO...

Real Zaragoza y Valladolid,

● REPRESENTARAN EN LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL A LOS CLUBS DE SEGUNDA DIVISION

La noticia ha causado satisfacción en los ambientes futbolísticos locales. Hace pocos días precisamente, publicábamos en estas mismas páginas deportivas nuestra opinión personal, en el sentido de que el Real Zaragoza debía aspirar a uno de estos puestos representativos dentro del seno de la Federación.

La Directiva del Real Zaragoza se ha movido en este sentido, y se ha movido bien. Así lo demuestra el hecho de que, en la votación efectuada por los representantes de los clubs de la categoría intermedia, haya resultado elegido el Real Zaragoza, juntamente con el Valladolid.

Decíamos entonces, que el Real Zaragoza pese a su precaria situación actual, sigue teniendo un peso específico bien definido dentro del fútbol nacional.

Su categoría como club no ha perdido prestigio. El aspecto deportivo, no siempre refleja la importancia que tiene la sociedad, como tal, porque sabido es, que en los altibajos dentro del terreno de juego, incluyen factores ajenos al historial del Club.

Los representantes de los equipos de Segunda División así lo han entendido con criterio positivo y realista. Saben que el Real Zaragoza puede defender los comunes intereses de todos ellos, con amplias posibilidades. Pensar

que porque su paso por Segunda pueda ser transitorio y ojalá que así sea, se iba a desentender de unos problemas que apenas pueden llegar a rozarle si consigue nuevamente el ascenso, hubiese sido un gran error de apreciación.

Conocemos perfectamente la capacidad y el espíritu de trabajo que anima a la Directiva del Sr. Zalba, y estamos seguros que vivirán profundamente las vicisitudes del grupo intermedio en el que el club está integrado, defendiendo con firmeza sus intereses y luchando por la solución de los problemas que puedan afectarles.

La Directiva actual está cuidando al máximo el capítulo de relaciones públicas, sin descuidar para nada el aspecto deportivo. Todo es necesario para que el Real Zaragoza Agigante la imagen de club abierto, cordial, de amistosa vinculación con los demás equipos españoles, y con puerta abierta en cualquier lugar.

Aunque no lo parezca, estimo como logro importante, ese punto de representación conquistado por el Real Zaragoza, en la mesa de la Real Federación Española de Fútbol.

Los clubs de Segunda que así lo han entendido, no quedarán defraudados en este aspecto. Fso, seguro.

Ricardo MARTINEZ.

HECTOR RIAL

nuevo entrenador y seleccionador del equipo español olímpico de futbol

● Decisión adoptada en el Pleno de la Real Federación Española de Futbol, celebrada ayer



Pero según la prensa canaria, demasiado hizo con mantener la categoría de honor en el equipo isleño, al que se le han ido consumiendo el bloque de jugadores de mayor calidad, sin encontrar los relevos oportunos.

Rial, en Las Palmas, me da la impresión, que ha repetido la baza jugada en el Real Zaragoza anteriormente. Y a pesar de que le ofrecieron la renovación, decidió la marcha.

Ahora, la Federación Española le ha confiado la preparación y selección del equipo olímpico español. Una tarea bonita, agradable, de resonancia a escala nacional, y sobre todo! sin tanto riesgo como el que hay que aceptar en los clubs profesionales, donde las exigencias son más acuciantes y molestas.

Si le dejan, hará un buen trabajo. Y eso, contando que su antecesor en el cargo, Santamaría, ha realizado una magnífica labor, poniéndole las cosas difíciles.

De cualquier forma, estimo, que la Federación Española en esta ocasión ha elegido bien. Que luego el balón ruede mejor o peor, es aparte. La competencia profesional de Héctor Rial es una buena garantía.

Ricardo MARTINEZ

El nombramiento de Héctor Rial, para el cargo de seleccionador del equipo olímpico español, es casi seguro que no ha constituido sorpresa en los ambientes balompédicos, por cuanto la noticia hace tiempo que se había rumoreado.

La confirmación oficial ha llegado tras el pleno nacional federativo.

Y en principio, bajo mi particular punto de vista, creo que ha sido un acierto su designación.

A Héctor Rial, lo conocemos bien los aficionados de Zaragoza. Tuvo bajo sus órdenes la plantilla zaragocista, y trabajó con honradez y gran espíritu deportivo.

Es un buen preparador físico y un gran técnico. Personal afable, cordial y caballeroso, profesional responsable y competente. En Zaragoza y en el Real Zaragoza se le estimaba, y se valoró en su justa medida, la labor realizada. Quizá sus sistemas de juego, la personalidad que confirió al equipo de La Romareda no fuese espectacular ni brillante, pero en compensación le dió una firmeza práctica y positiva, que aseguró una posición tranquila y estable en la división de honor, en un momento de transición en el club, realmente difícil y comprometido.

Héctor Rial marchó de Zaragoza, por voluntad propia. Hecho insólito en un ambiente explosivo y tremendamente emocional como es el nuestro, desde hace unos años!

Rial es un hombre tranquilo, a quien le gusta trabajar calladamente, sin presiones directivistas ni agobios populares. Yo, sigo pensando igual que cuando decidió abandonar el Zaragoza. Rial no quiso continuar, ante una situación que día a día alcanzaba presiones exuberantes, próxima al estallido. Previsor y enemigo de polémicas, huyó de la hoguera, en donde luego quemarían gran parte de su prestigio personal, José María Martín, Domingo Balmayá y salvándose a duras penas nuestro José Luis García Traid.

En Canarias, al frente del equipo isleño, ha trabajado con una más relativa tranquilidad. Sin fracasar, no alcanzó al triunfo.

EL PIRINEO ARAGONES, MANANTIAL DE ENERGIA PARA DEPORTISTAS

El futbol se da cita en Biescas

Es bien cierto que el Pirineo Aragonés que cantara, como fuente de riqueza para la Nación, Joaquín Costa, proporciona hoy un manantial de energías para los deportistas.

Biescas, que equidista de los más bellos puntos de excursión, por estar en una situación geográfica que es de maravilla, constituye el punto de cita del fútbol.

En Biescas y en sus alrededores se encuentran figuras del fútbol regional e internacional. En otros tiempos, cuando estaban en su mejor época los Zarra, Panizo, etc. etc. venían a veranear, al Pirineo Aragonés. Y salían con su Atlético de Bilbao y con la Selección Española con buen acopio de energías para todo el año. Bien oxigenados sus pulmones, y sus músculos estupendamente entonados para la fuerte lucha de la temporada.

Ahora está de moda el Pirineo Aragonés. Por Biescas y sus alrededores se encuentran hombres populares del fútbol como, Pedro Escartín, Rosendo Hernandez, José Luis Violeta, Nando Molinos, Ocampos, Bustillo, Angel Leal, Moles, Rojo, Fabra, Galindo, Melús, y otros muchos, que hacen una lista larguísima.

No es difícil encontrarse en Casa Ruba, con un buen grupo, todas las tardes. La tertulia se da cita continuamente. Y, lo más natural es que termine con unas costillas a la brasa o con las incomparables truchas de estos rios.

De aquí se desplazan a Jaca, Panfocosa, Broto, Boltaña, Ordesa, Bielsa, Pineta, Gistaun, Sallent de Gállego, Canfranc. Y un paseo a Francia tampoco está lejos para ver la Vuelta a Francia. Con el sentimiento de no presenciar las proezas de Ocaña. A todos les ha hecho perder ilusión por estos lares la Gran Prueba.

Lo fundamental, es lo que dijo Pedro Escartín, el gran arbitro internacional, Seleccionador Nacional, y periodista:

—Mi veraneo, en el Pirineo Aragonés, no lo cambio por nada. Y es lo que dicen todos. Su paisaje, su climatología, itodo! es rico manantial de energía para deportistas.

Tambien hemos visto por aquí a Palacios y Sanchez Pueyo. Dos estupendo árbitros. Uno con categoría para ascender a Segunda, ha perdido su ilusión por ahora. El otro, con esperanza de ascender a Tercera. Como Yera y Marqueta, son dignos aspirantes al ascenso. Y tienen méritos para ello sobradamente demostrados.

¡Lástima que no puedan ascender todos los que valen en el Colegio Aragonés!

¿Por qué no había de ascender todo el que vale? Ocampos está dando unas patadas a un balón. Lo mismo hacen éstos chicos, jóvenes zaragocistas.

Acabamos de ver unos directivos de otros tiempos, Jerónimo

Legaz, con sus ochenta y un años, viene a Biescas a ponerse unas "medias suelas" que le hacen parecer un chaval. Claro que hemos recordado los tiempos en que era directivo del Zumalacárregui, del Patria, del Aragón y del Escoriaza. Sabe de fútbol el amigo Jeromo. ¡Que bien recuerda! Manuel Español, otro ex-directivo, está con él.

Fútbol por todas partes. Y eso que aquí, se acaba de abrir buen cauce para otros deportes. Además del alpinismo y el esquí, con esas formidables laderas y pistas de nieve. Como complemento a esos mallos y alturas. Y montes, que invitan, se inauguró el lunes el magnífico lago de Bubal. Una presa que permite que en ella se practiquen todos los deportes náuticos.

Me creo obligado a invitar, a las federaciones correspondientes, que no dejen rápidamente de poner en marcha tan preciso lago. Ya he visto unas embarcaciones. Pocas. Es preciso que el turismo sepa que tiene la Presa de Bubal una expansión deportiva que está pidiendo que, en ella, se celebren competiciones.

El paisaje es fabuloso. Sus aguas tienen un color de maravilla. Ha sido un verdadero regalo, para complemento de los deportes, en este precioso Pirineo.

Una delicia más. Como esta que hoy nos damos en pleno Julio caluroso, de frotarnos el cuerpo con nieve contenida en sus montes. Salud por todas partes;

Aquí se reponen deportistas. Fuentes de energía para sus cuerpos, que les proporciona el Pirineo Aragonés. Como proporciona fuentes de riqueza para los sedientos campos.

Antonio MOLINOS

Aceites DEL RIO

LES OFRECE SUS ENVASADOS DIVERSOS Y

ACEITE de SOJA REFINADO

ENVASADO

LLAMANDO AL TELEFONO 18

RICLA (Zaragoza)

Avda. José Antonio, 3-7

## LA LEY DE HOY DE LA JEFATURA DEL ESTADO

# Una GARANTIA MAS en MATERIA PROVISORIA

MADRID, 16 (Europa Press).— La Ley de la Jefatura del Estado que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado", relativa a funciones de la competencia del Príncipe don Juan Carlos, se interpreta en círculos políticos de Madrid como una puntualización de tipo formal que consolida aún más, si cabe, la persona del príncipe no sólo en el proceso sucesorio del Jefe del Estado, sino también en los supuestos de ausencias de éste.

En efecto, la Ley Orgánica señala en su artículo 11 que será el "heredero de la Corona o en su defecto el Consejo de Regencia, el que asuma las funciones del Jefe del Estado en los casos de ausencia del territorio nacional o enfermedad. Con la ley, aparecida hoy, se puntualiza rotundamente que es el príncipe don Juan Carlos quien asumirá tales funciones. Para estos efectos, por tanto, queda establecido sin lugar a equívocos, que el "heredero de la Corona" y el príncipe don Juan Carlos son una misma figura. Se trata en síntesis, de una garantía más en materia provisionaria.

COMENTARIO DE "ARRIBA"

## TODO ATADO Y BIEN ATADO

MADRID, 16.— El diario "Arriba" publica hoy el siguiente comentario en relación con la ley que inserta el "Boletín Oficial del Estado" con respecto al Príncipe de España.

"El Príncipe de España, designado de acuerdo con nuestras Leyes fundamentales, a propuesta del Caudillo y con la aprobación de las Cortes, es el sucesor del Jefe del Estado a título de Rey. En él se reinstaura la Monarquía española. Es la Monarquía nacida del 18 de Julio. El Príncipe es, por lo tanto, cabeza de la nueva dinastía, aunque en él, como Príncipe de sangre real, condición indispensable exigida por nuestras leyes para su designación, incida toda la historia de la Monarquía española.

Por ello, en sentido estricto, no hay en la actualidad en España, Príncipe heredero. Lo será el Infante don Felipe, cuando el Príncipe de España, sea Rey. En estas condiciones, el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado no era de fácil aplicación, y podía dar lugar a peligrosos equívocos, desdibujando la figura del Príncipe de España en las circunstancias previstas en dicho artículo.

El Caudillo ha afirmado su voluntad de dejarlo "todo atado, y bien atado" para asegurar la continuidad que el pueblo español quiere.

Esta ley es una prueba más de la prudencia, sabiduría y patriotismo del Caudillo al dejar plenamente determinado el alcance del artículo 11, usando de los derechos y prerrogativas que en materia de legislación posee, a tenor de lo que la Ley Orgánica del Estado establece en sus disposiciones transitorias".

## "LOS RADICALISMOS SOLO SIRVEN PARA DESACREDITAR LAS CAUSAS A CUYO SERVICIO SE PONEN"

EDITORIAL DE "YA" RELATIVO AL PROYECTO DE OBJETORES DE CONCIENCIA

MADRID, 15 (Europa Press).— Con el título "Algo más que una ley", el diario "YA" publica en su número de hoy un editorial relativo al proyecto de ley de objetores de conciencia y a la postura del teniente general Díez-Alegría con relación al mismo.

"Que el jefe del alto estado mayor, teniente general don Manuel Díez-Alegría, con la doble autoridad que le dan su cargo y su personalidad, que un hombre con tan bien ganada fama de ponderación diese el paso que indiscutiblemente supuso su intervención en la discusión del proyecto de ley sobre objetores de conciencia, en vista de los cambios sustanciales de que el proyecto había sido objeto, era un hecho de una importancia que no se podía desconocer, como lo ha demostrado la decisión del Gobierno de retirar el proyecto "comienza diciendo el editorial. Dice después el periódico que lo de menos es que el proyecto de ley pudiera servir para algo de lo que se pretendía o no sirviera para nada, sino la mentalidad que se impuso durante la discusión. Se refiere luego el editorial a los radicalismos verbales con que se debatió el proyecto y señala: "Lo grave es que, cuando esos radicalismos no corresponden a una sociedad de la que sean fiel reflejo, únicamente sirven para irritar y provocar otros radicalismos de signo contrario, dificultando la convivencia que con un poco de sentido de la realidad habría hecho tan fácil".

"A otros radicalismos no ya verbales, sino de obra, nos venimos refiriendo con alarma —sigue el editorial— para denunciar la grave responsabilidad de quienes los estimulan o toleran con el argumento de que están con el régimen. Los radicalismos de esa clase solamente sirven para desacreditar las causas, a cuyo servicio se ponen. En este caso, el Gobierno había tenido el acierto de presentar un proyecto de ley equilibrado, apto por eso para resolver sin daño un problema más importante por su significación que por el mismo. Mal servicio le hicieron al Gobierno y al país los que desnaturalizaron el proyecto, hasta el punto de obligar a que sea retirado. Y no tanto, repetimos, por lo que afecta al problema concreto, sino por lo que su actitud tiene de síntoma", finaliza el editorial.

ARAGON  
expres

La decisión del Gobierno de retirar el proyecto está causando los impactos que habían acumulado en su discusión. El editorial de "YA" es contundente en su parecer con el que comulgamos abiertamente. En efecto provocar radicalismos sólo mueve a debilitar conviviencias. Lo que se impuso en su discusión movió al Gobierno a retirar tal proyecto que poseía un significado claro de valorar socialmente a los objetores de conciencia.

Esta mañana

## Toma de posesión del nuevo Capitán General de la V Región



Esta mañana ha tomado posesión del mando de la quinta región militar el teniente general Joaquín Bosch de la Barrera.

En la plaza del Pilar, el teniente general Bosch ha saludado a los generales con mando en Plaza y a las primeras autoridades provinciales y locales, penetrando, acto seguido, en el templo del Pilar, donde ha sido entonada una salve.

A continuación ha subido al camarín de la Virgen, para besar la sagrada imagen, según un privilegio especial concedido a los capitanes generales de Aragón. Luego ha firmado en el libro de oro de la catedral.

(Fotos García Luna)

## ESPAÑA MISIONERA

### MARCHA A TAIZE DE LA JUVENTUD DE OVIEDO

OVIEDO (OFIM).— La Delegación Diocesana de Misiones de Oviedo organiza su III Camping de la Solidaridad con una marcha al monasterio de Taizé para participar en los preparativos del Concilio de la Juventud, que el año 1972 se celebrará en dicho monasterio con asistencia de jóvenes de todo el

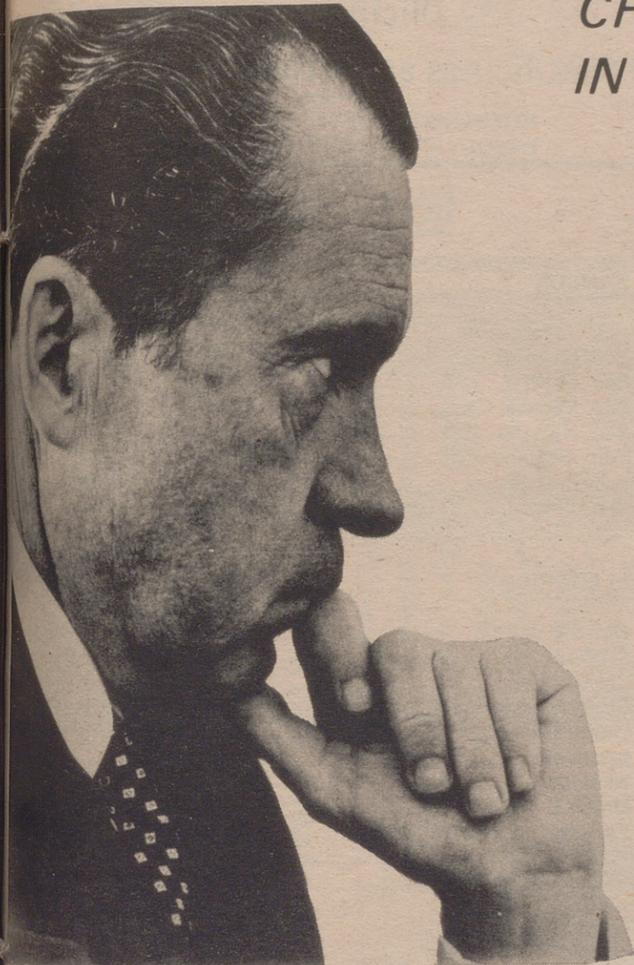
mundo. El alojamiento será en un campamento de camping y el transporte en autobús siguiendo la ruta: Oviedo - Burdeos - Tours - París - Taizé - Lourdes. Esta marcha a Taizé tendrá lugar del 3 al 13 de agosto. Quienes deseen mayor información sobre la misma, pueden dirigirse a la Delegación Diocesana de Misiones, Porlier, 3. OVIEDO.

VIERNES, 16 DE JULIO DE 1972

**ANTES  
de MAYO  
PROXIMO**

# NIXON A CHINA

**POR MEDIACION DE KISSINGER,  
CHOU EN LAI  
INVITO AL PRESIDENTE USA**



## ASUNTO IMPORTANTE

Sin embargo, a raíz de la declaración de hoy, parece no existir duda de que Estados Unidos no se opondrá este año al ingreso de la República Popular China en las Naciones Unidas exigiendo como en años anteriores que el tema se considere "asunto importante" para el que exige dos tercios de los votos de los miembros de la Organización.

Richard Nixon será el primer presidente norteamericano que visita a la mayor nación comunista del mundo que cuenta según dijo el propio Nixon, con 750 millones de habitantes.

No puede haber una paz estable y duradera sin la participación de la República Popular de China y sus 750 millones de habitantes" afirmó el presidente norteamericano.

"Deseo explicar nuestra política en el contexto más claro posible. Nuestra acción en buscar una nueva relación con la República Popular china no será a expensas de nuestros viejos amigos. No está dirigida contra ninguna otra nación", manifestó Nixon en una clara referencia a la oposición, que surgirá ante este anuncio en la Unión Soviética por un lado, y dentro de su propios país por otro.

"Buscamos relaciones amistosas con todas las naciones. Cualquier nación puede ser nuestra amiga sin que otras naciones sean nuestras enemigas".

"He llegado a esta decisión porque estoy profundamente convencido de que todas las naciones ganarán con una reducción de las tensiones y una mejor comprensión entre los Estados Unidos y la República Popular de China", añadió Nixon en su breve mensaje transmitido en directo a todo el país.

**U THANT: "EL REGIMEN DE PEKIN ENTRARA A FORMAR PARTE DE LA ONU, EL PROXIMO OTOÑO"**

NACIONES UNIDAS, 16. (Efe). El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, dijo anoche que "este desarrollo abre un nuevo capítulo en la historia de las relaciones internacionales y asegura un bien no sólo para las relaciones entre estos dos grandes países, sino también para el futuro de las Naciones Unidas".

Un portavoz del secretario general, informó anoche pocos minutos después del anuncio presidencial norteamericano de la reacción de U Thant.

"El secretario general da la bienvenida calurosamente al anuncio del presidente Nixon de su aceptación de la invitación hecha por el

China, se ha mantenido en completo secreto hasta ahora, a pesar de que fué seguido a diario por la prensa norteamericana en sus escalas de Vietnam del Sur, Tailandia, India, y Pakistán la semana pasada.

La fecha del nueve al once de julio coincide con la estancia de Kissinger en Pakistán en donde estuvo según se dijo enfermo del estómago varios días sin aparecer en público y retrasó su última escala en París.

Al parecer el asesor presidencial en Asuntos de Seguridad Nacional viajó desde Pakistán a Pekín en ese periodo y mantuvo allí las conversaciones para la mejora de las relaciones entre los dos países que anunció Nixon esta noche.

## INESPERADO

El anuncio del mensaje fué hecho a última hora de ayer desde la Casa Blanca en San Clemente y no se reveló a los periodistas el contenido del mismo.

Los rumores, indicaban que Nixon se referiría al tema de Vietnam por esta reciente la última propuesta del Vietcong aún no contestada por Norteamérica. El presidente manifestó que este viaje sin precedentes "demostraría" que todos los pueblos pueden ser amigos".

Hace pocas semanas el presidente Nixon anunció la suspensión de las limitaciones comerciales que existían entre los dos países desde hacía más de veinte años. También anunció el presidente entonces, que para principios de agosto, informaría de la política a seguir en la próxima asamblea general de las Naciones Unidas sobre el ingreso de Pekín a la ONU.

WASHINGTON, 16. (Efe).— El presidente Nixon visitará China comunista antes de mayo de 1972. El consejero presidencial Henry Kissinger se entrevistó con el primer ministro chino Chou en Lai, en Pekín la semana pasada y le invitó a Nixon a visitar la República Popular China, anunció anoche Richard Nixon en un mensaje a la nación desde California.

En un breve mensaje que duró cuatro minutos, el presidente Nixon informó a la nación que su asesor Henry Kissinger había visitado Pekín el nueve al once de julio pasado durante su viaje por el Sudeste Asiático y se había entrevistado con el primer ministro chino Chou en Lai. En un comunicado, hecho simultáneamente anoche en Estados Unidos y en la República Popular China se informó en estos contactos, los primeros mantenidos a alto nivel oficial entre los dos países desde la rotura de relaciones diplomáticas en 1949.

El presidente Nixon, dijo que el premier chino le había invitado a visitar su país y que él había aceptado "con mucho gusto" en una fecha aún no determinada pero antes de mediados del próximo año.

Será "un viaje por la causa de la paz", afirmó Richard Nixon desde los estudios de una cadena de televisión norteamericana en Burbank, Los Angeles, California, a poca distancia de su residencia de verano en San Clemente donde se encuentra desde hace dos semanas.

KISSINGER "ENFERMO"  
El viaje de Kissinger a

**EL "METTEERNICH" DE NIXON INFORMARA HOY SOBRE SU ENTREVISTA CON CHOU EN LAI**

WASHINGTON, 16 (Efe).— El asesor presidente en Asuntos de Seguridad Nacional, Henry Kissinger, portador del mensaje de invitación del presidente Nixon a China, dará hoy detalles a la prensa sobre su entrevista con el primer ministro Chou en Lai, durante su reciente visita a Pekín.

El 9 de julio, mientras estaba en Pakistán, se dijo a la prensa que se encontraba aquejado de una enfermedad estomacal pasajera y se retiró a una residencia privada al norte de Islamabad. Al parecer, desde allí viajó a Pekín y se entrevistó con Chou en Lai.

## Méjico

**Encuentro entre dos familias rivales**

### ● OCHO MUERTOS

MÉJICO, 16 (Efe).— El encuentro que se produjo el pasado domingo entre las familias revesales Marquez y Ventura, en el pueblo maderero, de Fresnos de Puerto Rico, en la Sierra Madre del Sur, dejó un saldo de ocho muertos, según informes verbales llegados hoy a Méjico, capital.

Los informes confusos, indican que los Ventura trataron de robar 100.000 pesos a los Marquez y que hubo cinco muertos entre los Marquez y tres entre los Ventura después del tiroteo.

Fresnos de Puerto Rico está enclavado en la Sierra Madre del Sur en el estado de Guerrero, conocido como uno de los más sangrientos de la República mexicana.

El procurador de Justicia y el jefe de Seguridad del Estado, han enviado elementos a la zona para que se investigen los hechos.

# EL CLUB BOITE PAPA GAYO

DISCOTHEQUE

**OPERACION VERANO 71**

LUNES \* MARTES \* MIERCOLES  
SEÑORITAS 20 Ptas. ☆ CABALLEROS 40 Ptas.

JUEVES — VIERNES — SABADO Y DOMINGO  
Tarde y Noche

Actuación del sensacional conjunto

**ZOO**

del J. J. de Madrid, triunfador en "Estudio Abierto"

JUEVES y VIERNES  
SEÑORITAS 25 Ptas. ☆ CABALLEROS 50 Ptas.  
SABADO y DOMINGO  
PRECIOS DE COSTUMBRE

Nuestra clientela distingue a EL PAPA GAYO

# Prosiguen los duros combates entre jordanos y guerrilleros

● DESPUES DE INFRINGIR GRANDES PERDIDAS A LAS FUERZAS JORDANAS, EL F. P. L. ABANDONA ALGUNAS DE SUS POSICIONES

BEIRUT, 16 (Efe-Reuter).— El mando de la resistencia palestina, ha informado a primera hora de hoy que continúan riñéndose fuertes combates entre las fuerzas de comandos y las tropas del Ejército del rey Hussein en la zona de Ajlun, al norte de Jordania.

El movimiento de la resistencia, que ayer acusaba al Ejército jordano de haber montado grandes operaciones contra todas sus bases en el norte, ha comunicado hoy que las Fuerzas Aéreas jordanas han intervenido en la lucha lanzando cohetes y bombas de Napalm.

Una serie de comunicados entregados por la resistencia, denuncian que las Fuerzas Armadas utilizan también Napalm y artillería pesada contra las posiciones de los comandos en torno a Ajlun. Dichos comunicados añaden que se riñen duros combates.

"A pesar de que el Ejército ha ocupado algunas posiciones de los comandos, estos están luchando una encarnizada batalla en los bosques y están asestando duros golpes a los mercenarios", afirma uno de los comunicados.

## GERASA, LUGAR DE LUCHA

Un comunicado hecho público ayer, decía que el Ejército había lanzado sus dos primeras divisiones en una ofensiva contra las tropas guerrilleras en Jarash y Ajlun, zonas que se encuentran al norte y en el valle del Jordán.

La zona de Gerasa, a unos 45 kilómetros al norte de Amman, ha sido el lugar de luchas desde el pasado martes, cuando el Ejército comenzó sus operaciones para expulsar a varios miles de comandos de sus bases.

El Gobierno jordano, ha acusado a los comiomas de atacar a los granjeros de la región en un intento de destruir la economía jordana. Por eso decidió disolver por medio de una acción militar una vez que se negaron a hacerlo voluntariamente dice un comunicado de dicho Gobierno.

Anoche, el Frente Popular de Liberación de Palestina, dijo que sus comandos han abandonado algunas de sus posiciones en la zona de Gerasa, después de infringir duras pérdidas a las fuerzas jordanas.

## TACTICAS DE GUERRILLAS

El comunicado del citado frente añade que de aquí en adelante se adoptarán tácticas de guerrillas de gran movilidad.

## DEL INCENDIO EN LA FABRICA PIRELLI DE NEUMATICOS

Al agradecer el amable interés de todos cuantos nos han pedido información sobre el siniestro ocurrido el pasado día 11 en uno de los almacenes de nuestra factoría de neumáticos en Manresa, nos complace comunicar que el incendio afectó únicamente a una parte de las materias primas almacenadas, sin interesar a ninguna de las naves de producción ni de productos acabados, y sin que lamentablemente hubiese que lamentar desgracias personales.

El proceso productivo no se ha interrumpido, pues, en ningún momento, y el suministro de neumáticos al mercado seguirá normalmente sin que haya sido afectado en absoluto por el siniestro. Agradecemos vivamente al parque de bomberos de Manresa, así como a los de Igualada, Berga, Cardona, Calaf, Martorell y Sabadell, a las Fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal, personal afecto a la empresa y vecindario, su colaboración y ayuda que permitió dominar rápidamente la situación a pesar de la aparatosa que el siniestro evistió en los primeros momentos.

A todos, nuestra más sincera gratitud.

PRODUCTOS PIRELLI, S. A.

Se dice asimismo en esta nota que cientos de soldados de infantería resultaron muertos, y se cree que las fuerzas jordanas perdieron 25 carros blindados, 17 tanques y dos aviones en el transcurso de la lucha.

Una delegación militar siria y un dirigente de los comandos planean infiltrarse en Jordania del norte hoy mismo, en un intento por conseguir un cese el fuego.

La misión llegó anoche a Amman procedente de Damasco, donde se reunió con toda urgencia tras un encuentro entre el dirigente guerrillero Yasser Arafat y el presidente sirio Hafez al Assad.

## LA POSICION SIRIA

A su llegada a Amman, los

miembros de la delegación conversaron con el general Jalil Abdel Dayem, jefe del Estado Mayor del Ejército jordano, y otros funcionarios en relación con la lucha.

La posición de Siria en la crisis es ambigua, mientras el Gobierno está en contacto con Jordania para conseguir un arreglo pacífico, el importante partido socialista árabe. Baas ha hecho público anoche un comunicado que condena lo que califica de matanza jordana dirigida a destruir el movimiento de resistencia palestino.

Al mismo tiempo, fuentes palestinas en Beirut informan que Siria ha permitido a las organizaciones de comandos que operen desde territorio sirio contra Jordania.

## DECLARA LANUSSE

● "Dispongo de las fuerzas suficientes para seguir gobernando"

BUENOS AIRES' 16 (Efe).— "Dispongo de fuerzas suficientes para seguir gobernando", dijo ayer en Buenos Aires el presidente de la República argentina, teniente general Alejandro Agustín Lanusse a los periodistas al término de la conferencia mantenida anoche en la finca presidencial de Olivos con el presidente de la Federación Agraria argentina, Antonio di Rocco.

El jefe del Estado Argentino, que tiene un cálculo en un riñón y muy probablemente habrá de ser intervenido quirúrgicamente en los próximos días, manifestó, jovialente: "No puede ser que una piedrita me esté llevando a la retaguardia". Posteriormente, agregó que trabaja con más comodidad en su residencia que en la "Casa Rosada" pero que sus colaboradores no pensarán lo mismo.

## Misa en la Capilla del Palacio de El Pardo con motivo de la Festividad de la Virgen del Carmen

● ASISTIERON FRANCO Y SU ESPOSA

MADRID, 16 (Europa Press).— A las once de la mañana de hoy se celebró una misa y salve solemne en la capilla del palacio de El Pardo, con motivo

de la festividad de Nuestra Señora del Carmen a la que asistieron sus excelencias el Jefe del Estado y su esposa, así como los jefes de las casas Militar y Civil y numerosos jefes y oficiales de las mismas.

Terminada la Santa Misa se procedió por el capellán del regimiento de la guardia, a la imposición del Santo Escapulario del Carmen a los asistentes.

Terminado este acto religioso las personalidades citadas fueron recibidas por el Jefe del Estado y por doña Carmen Polo de Franco, a la que cumplieron. En nombre de las casas Militar y Civil del Generalísimo pronunció unas palabras de felicitación el teniente general González Vidaurreta.

Asimismo, durante el transcurso de todo el día de hoy, se están recibiendo en el palacio de El pardo numerosísimas felicitaciones dirigidas a doña Carmen Polo de Franco, a la marquesa de Villaverde y a la nieta del Jefe del Estado.

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Bco. Zaragozano.....	804	—
Bco. Exterior .....	380	382
Bco. Central .....	874	878
Bco. Español Cto. ....	688	689
Bco. Hispano .....	707	709
Bco. Santander .....	794	797
Bco. Popular .....	793	794
Bco. Bilbao/.....	848	848
Bco. Vizcaya .....	764	765

## ELECTRICAS

Hidro Española .....	230	232,50
Sevillana .....	222	223
Cantábrico .....	212	212
Eléct. Viesgo .....	208	208
Hidro. Cataluña .....	191	191
Iberduero .....	280	280,50
Reunidas .....	95	—
Unión E. Madrileña .....	210,25	212
Fenosa .....	156	156
Fecsa 5.000 .....	225	223
Fecsa 1.000 .....	225	225

## MINERAS

Ponferrada .....	135	139
Duro Felguera .....	72,75	73

## SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos .....	91	92
Auxiliar F. C. ....	123	123,50

## ALIMENTACION

Azucarera .....	152,50	—
Ebro .....	682	682
Ajuilas .....	291	292

## QUIMICAS

Petróleos .....	377	379
Explosivos .....	261,50	262
Energías .....	191,50	196

## CONSTRUCCION

Dragados .....	501	502
Urbis .....	287	289
Inmob. Metro .....	270	273
Vallehermoso .....	316	316

## VIARIOS

Telefónica .....	291	291,50
Campsa .....	328	328
Tabacalera .....	340	—
Astilleros .....	77	77
Metro .....	190	195
U. Fenix .....	605	602
Ahorrofondos .....	1.390,27	1.390,41
Seat .....	491	491

## COMENTARIO

Cierra la semana con una sesión de bolsa francamente entonada con subidas salpicadas entre los sectores, grandes dosis de repetición casi más bajas. Tendencia al cierre.

BANCARIO.— Dinero en Hispano, Santander y Exterior. ELECTRICO.— Dinero en Española, Sevillana, Viesgo, Reunidas y Fecsa pequeña.

MINERO.— Dinero en Ponferrada y Felguera

SIDERURGICO.— Dinero en Auxiliar

ALIMENTACION.— Dinero en Azucarera, Ebro, papel en Aguas

QUIMICO.— Dinero en Petróleos y Energías.

CONSTRUCCION.— Dinero en Dragados, papel en Vallehermoso.

VIARIOS.— Dinero en Telefónica, Tabacalera, Campsa, Metrocos de dinero en Fenix.

DERECHOS DE AMPLIACION.— Fenix, 332; Hidruña 68,25; Iberduero, 113,50; Cantábrico, 44,50; Banesto, 140.